

Pastor

Reverend Tom Charters, (423) 735-0484/735-9238
tcharters@glenmary.org

Pastoral Associate | Asociada Pastoral

Kathy O'Brien, (479) 227-9070; stmichael_ffm@yahoo.com

Outreach Ministry | Ministerio de Alcance

Brother/Hermano Tom Sheehy (423) 999-3958

Mailing Address | Dirección Postal

P.O. Box 1009, Erwin, TN 37650

Parish Physical Address | Dirección Física

1700 Jackson Love Hwy, Erwin, TN 37650

Office Phone Number | Número de Oficina

(423)735-0484

Office E-mail | Correo Electrónico de Oficina

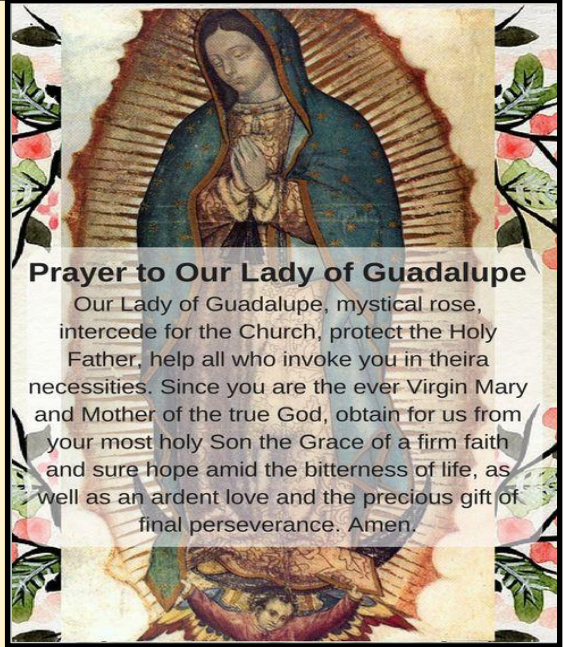
stmichaelthearchangeluc@gmail.com

Website| Sitio Web

www.stmichaelthearchangeluc.org

Facebook

www.facebook.com/StMichaelTheArchangelCatholicMission

**Prayer to Our Lady of Guadalupe**

Our Lady of Guadalupe, mystical rose, intercede for the Church, protect the Holy Father, help all who invoke you in their necessities. Since you are the ever Virgin Mary and Mother of the true God, obtain for us from your most holy Son the Grace of a firm faith and sure hope amid the bitterness of life, as well as an ardent love and the precious gift of final perseverance. Amen.

Mass Schedule | Horario de Misa

Sábado/Saturday: 5:00 pm

Domingo/Sunday: 10:00 am (bilingüe/Bilingual)

Mon., Tues., Fri: 8:30 am (English)

Lunes, Martes, y Viernes: 8:30 am (Inglés)

Bulletin Deadline

Send announcements by Monday, 12 pm to the office email. To be published 5 days later.

Plazo para el Boletín

Envíe por correo electrónico al oficina para el lunes mediodía. Será publicado 5 días después.

Office Hours | Horario de Oficina

9:00 am-12:00 pm, Mon-Wed, & Friday/Lun-Miér, & Viernes

Pastor Hours | Horas del Párroco

Fr. Tom is available anytime by phone/P. Tom disponible en cualquier momento por teléfono.

Prayer Request/Mass Intentions | Intenciones de las Misas/Solicitud de Oraciones

Contact Fr. Tom by phone or email/Contacte al P. Tom por teléfono o correo electrónico.
(Every Sunday is for the People of St. Michael/Cada domingo es para la Gente de San Miguel)

Weekly Faith Formation Classes (not during Summer) Clases Semanales de Formación en la Fe

Children/Niños (PS-5): Wednesday/Miércoles: 6:00 pm-7:30 pm

Middle School Youth Group/Grupo de Jóvenes Intermedia (6-8): 6:00 pm-7:30 pm

High School Youth Group/Grupo de Jóvenes Secundaria (9-12): Sunday/Domingo, 5:30 pm-7:30 pm

RCIA/RICA: Sunday/Domingo, 2:00 pm (continues during Summer)

Sacraments | Sacramentos

Confessions/Confesiones: Sun/Dom 9:00am-9:30am- Parish upstairs or by appt/Piso de arriba o por cita.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos: Please call/Por favor llame (423) 735-0484.

Baptism/Bautismo: Contact Fr. Tom or K. O'Brien/Contacte a P. Tom o K. O'Brien.

Holy Matrimony/Santo Matrimonio: Contact Fr. Tom or K. O'Brien/Contacte a P. Tom o K. O'Brien.

PLEASE KEEP IN PRAYER
POR FAVOR DE TENER EN ORACIÓN

Gibson Park, Dan Redmond, Melissa Jacobs, Paul Sherman, Lynn Erwin, Whiston Family, Maria White, Roberto Olmedo Arcos, Marie Galluppi, Luis Andrade, Isabel Yin, Daniel Meza, Martha Morale, Michelle Hill, Joselin Reyes, Mary Williams, Randy Bearden Kristine Yarwood, Richard Curtis, Gladys Banner, Ava Smith, Peter Land, George/Clara Kohler, Rosalia Reynoso, Zenaida Saldana, Gloria Wolfgram, Sue Williams, Mary Williams, Barbara Tipton, Kay A. Sturgeon Lena Donzellak, Alan Meza, Ginger Tittle, Nick Vallie, Jackie Jenkins, Moses Esquibel, Dick Calvert, Brother Tom Sheehy's Mother, Kathryn Poe

Offertory: Dec. 3rd. - \$1, 595.00

Attendance Total: 239 (Sat. - 50, Sun. - 189)

Ofertorio: 3 de dec. - \$ 1, 595.00

Total de Asistencia: 239 (Sat. - 50, Sun. - 189)

Let's Welcome Kim & Aaron Garland !! Next Sunday, Dec. 17th, they both will be received in full communion into the Church and confirmed. Please join us in this beautiful celebration.

Demos la Bienvenida a Kim y Aaron Garland !! El próximo domingo, 17 de diciembre, ambos serán recibidos en plena comunión plena en la Iglesia y confirmados. Por favor, únase a nosotros en esta celebración hermosa.

Today: National Collection for the Retirement Fund for Religious on Dec. 9-10. This collection assists religious institutes in providing for the retirement needs of senior religious priests, brothers, and sisters. The fund also helps religious institutes plan and manage their retirement needs and programs. Please be generous in helping to care for our priests and religious who dedicated their lives to caring for us and who are now in need of our support.

Hoy: Colecta Nacional para el Fondo de Jubilación para Religiosos. Esta colecta asiste a instituciones religiosas que proveen a las necesidades de los sacerdotes, hermanos y hermanas religiosos ancianos que se jubilan. Este fondo también ayuda a dichas instituciones en la administración de programas y necesidades para su jubilación. Su generosidad ayuda a cuidar de nuestros sacerdotes y religiosas que dedicaron sus vidas a cuidar de nosotros, y que ahora necesitan nuestro apoyo.

This Tuesday: Catholic Charities Office of Immigrant Services on Dec. 12. This collection will be taken up during the Mass celebrating the Feast of Our Lady of Guadalupe.

Este Martes: Oficina de Servicios de Inmigrantes de Caridades Católica el 12 de diciembre. Esta colección será durante la misa que celebra la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Food and Faith at 6:00 PM.

Comida y Fe a las 6:00 p.m.

Mass Schedule for the Week: Monday, Wednesday and Friday at 8:30 AM. Tuesday Mass at the YMCA at 6:00 PM to celebrate the Feast of Our Lady of Guadalupe

Horario de la Misa de la Semana: Lunes, martes y miércoles a las 8:30 AM. También Misa este martes en el YMCA a las 6:00 PM para celebrar la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Advent Penance Services: Advent is a time to prepare ourselves for the celebration of Christmas. For Catholics it is a spiritual time of preparation. We should use the Sacrament of Reconciliation, Confession, during Advent.

St. Dominic's in Kingsport at 7:00 PM on Thursday

Servicios de Penitencia Advencimiento: El Adviento es un tiempo para prepararnos para la celebración de la Navidad. Para Católicos es un tiempo espiritual de preparación. Deberíamos usar el Sacramento de Reconciliación, Confesión, durante el Adviento.

Jueves en St. Dominic's, Kingsport a las 7:00 PM.

Guadalupe Mass and Celebration: Tuesday at 6:00 PM at the YMCA on Love St, the Mission will celebrate the Feast of Our Lady of Guadalupe.

Misa y Celebración de Guadalupe: Martes a las 6:00 PM en el YMCA en calle Love St. El Misión celebrará la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

No Saturday Mass until January 13.

No hay Misas el Sábado hasta el 13 de enero.

Thank you! The Catholic Education Trust Fund (CETF) has approved \$2000 for equipping the Atrium for the Catechesis of the Good Shepherd and for scholarships for diocesan youth events. To date the CETF has approved a total of \$22,404. We also have gotten approval of \$5000 from a Glenmary donor for youth scholarships for diocese summer programs Just Five Days and CYC (Catholic Youth Camp)

Final total raised for tamale and quilt project was \$3, 130.35.

March for Life. We have 15 teens and 3 adults going to the March for Life in January. Cost per person is \$300 for a total cost of \$5400. Kids are paying \$100 each and the rest is coming from tamale and diocese grant money.

Cleaning House and Church Area: We need people to come on Saturday at 9:00 AM to help clean the Church Area downstairs and the House upstairs.

Youth Group Christmas celebration tonight at 5:30pm. Bring a guest.

Wednesday 6pm FFM.

Kathy will be gone from Dec. 12-22 for intensive training in the Level 2 Catechesis of the Good Shepherd. She will be in Nashville. She will be able to answer the phone in the evenings but will be in class all day except for the weekend.

¡Gracias! El Fondo Fiduciario para la Educación Católica (CETF) ha aprobado \$ 2000 para equipar el Atrio para la Catequesis del Buen Pastor y para becas para eventos juveniles diocesanos. Hasta la fecha, el CETF ha aprobado un total de \$ 22,404.

También obtuvimos la aprobación de \$ 5000 de un donante de Glenmary para becas juveniles para los programas de verano de la diócesis Just Five Days y CYC (Campamento de la Juventud Católica).

El total final recaudado para el proyecto de tamal y colcha fue de \$ 3, 130.35.

Marcha por La Vida. Tenemos 15 adolescentes y 3 adultos que asistaran en enero. El costo por persona es \$ 300 por un costo total de \$ 5, 400. Niños pagaran \$ 100 cada uno y el resto se pagará con dinero proveniente de tamal y diócesis.

Limpieza de la Casa y del área de la Iglesia: Necesitamos gente que venga el sábado a las 9:00 a.m. para ayudar a limpiar el área de la iglesia en el sotano y del piso de arriba.

Celebración de Navidad del Grupo Juvenil esta noche a las 5:30 p.m. Trae un invitado.

Miercoles 6pm FFM.

Kathy en Nashville del 12 - 22 de diciembre para un entrenamiento intensivo en la Catequesis Nivel 2 del Buen Pastor. Ella podrá contestar el teléfono por las tardes pero estará en clase todo el día, excepto el fin de semana.

Guadalupe Novena

Dec. 3 - Dec. 11 at 5pm. List of those hosting in their homes on **page 4**. Come join this spiritual journey preparing for the Feast day, *Guadalupe Celebration* on Dec. 12 at 6 pm at the YMCA.

Novena de Guadalupe

3-11 de dic., 5 pm. La lista de los anfitriones en sus hogares esta en **pagina 4**. Únase a este viaje espiritual para preparar para el día de la Fiesta, Celebración de Guadalupe el 12 de diciembre a las 6:00 pm en el YMCA.



Office of Consecrated Life Mini Retreat and Advent Reflection. FLYER BELOW. The Office of Consecrated Life invites you to a special two day event featuring author Fr. Greg Cleveland O.M.V. Day one consists of a banquet at The Foundry at World's Fair Park on Friday December 15, 2017 from 6pm to 8pm. Tickets are \$20 per person and includes dinner. Day two includes a mini retreat with Fr. Cleveland with Advent reflections and Mass at All Saints Catholic Church Family Life Center on December 16, 2017 from 9:30am to 2pm. Lunch will be provided. Cost for Day two is \$10 per person. All religious are invited as our guests at no cost. For tickets and more information please contact Sr. Mary Charles Mayer, RSM at 865-862-5760 or email at smarycharles@dioknox.org or purchase tickets at <https://eventbrite.com/e/celebrate-consecrated-life-2017-tickets-40155205300>.

Catholic Charities of East Tennessee has immediate job openings in the East Tennessee area including Columbus Home Case Manager & Shift Lead (Knoxville), Maintenance Technician (Knoxville), Bi-lingual Counselor (Chattanooga), and Residential Living Assistants at Samaritan Place (Knoxville). For more information, please visit the CCETN website at: www.ccetn.org under the "Jobs" tab.

Caridades Católicas del Este de Tennessee tiene ofertas de trabajo inmediatos en la zona este de Tennessee incluyendo Columbus Inicio Administrador de Casos de Cambio y plomo (Knoxville), Técnico de Mantenimiento (Knoxville), Consejero bilingüe (Chattanooga), y Asistentes vida residencial en Samaritano Lugar (Knoxville). Para obtener más información, visite el sitio web de CCETN en: www.ccetn.org en la pestaña "Jobs".

Novena para Nuestra Señora de Guadalupe



- Sunday, Dec. 3—5pm Paty Andrade; 1131 Valley Drive, Erwin
- Monday, Dec. 4—5pm Kathy O'Brien; 105 Ruble Lane; Erwin
- Tuesday, Dec. 5—5pm Lucia Andrade; 200 Tennessee St. Unicoi
- Wednesday, Dec. 6—5pm Cristina Acevedo; 100 Railroad St. Erwin
- Thursday, Dec. 7—5pm Juanita Medina; 102 Engineer Ln. Erwin
- Friday, Dec. 8—5pm St. Michael's
- Saturday, Dec. 9—3pm a Padilla, 142 Sciota Rd. Elizabethton
- Sunday, Dec. 10—Alma Andrade, 216 Railroad Ave., Erwin
- Monday, Dec. 11--¿???
- Tuesday Dec. 12—6pm Guadalupe Celebración at YMCA



A Message from the Diocese of Knoxville this Advent / Christmas:

As practicing Catholics, we acknowledge as one of the precepts of the Church the Obligation to participate in the Mass on Sundays and Holy Days of Obligation (CCC 2180 and CIC Canon 1247) - two major solemnities such as the 4th Sunday of Advent and Christmas merit two distinct religious obligations to attend the Holy Sacrifice of the Mass.

Thus, with regards to this coming 4th Sunday of Advent/Christmas (December 24th and 25th respectively), two Masses would be required to fulfill our respective obligation. One celebration on Christmas Eve does not fulfill both obligations.

- There are several options for how to fulfill your Sunday Mass and Christmas Mass obligations this year:

- 1) Go to a Saturday evening Mass (Sunday obligation) and a Sunday evening Mass (Christmas obligation)
- 2) Go to a Saturday evening Mass (Sunday obligation) and a Monday Mass (Christmas obligation)
- 3) Go to a Sunday Mass (Sunday obligation) and a Sunday evening Mass (Christmas obligation)
- 4) Go to a Sunday Mass (Sunday obligation) and a Monday Mass (Christmas obligation)

- The Solemnity of Mary on January 1st is not a Holy Day of Obligation this year.



Mensaje de la Diócesis de Knoxville Este Adviento / Navidad:

Como católicos practicantes, reconocemos como uno de los preceptos de la Iglesia la obligación de asistir a la Misa los domingos y los días santos de precepto (CCC 2180 y CIC Canon 1247). Dos solemnidades como el 4^o domingo de Adviento y la Navidad son dos días de obligación religiosa y requieren la asistencia al Santo Sacrificio de la Misa.

Por lo tanto, con respecto a este próximo cuarto domingo de Adviento / Navidad (24 y 25 de diciembre, respectivamente), **se requiere asistir a dos Misas para cumplir con nuestra obligación respectiva**. Asistir a una de las dos celebraciones **NO CUMPLE CON AMBAS OBLIGACIONES**.

Hay varias opciones para cumplir con su Misa dominical y la Misa de Navidad este año:

1. Ir a la Misa del sábado por la noche (obligación del domingo) y a la Misa del domingo por la noche (obligación de Navidad)
2. Ir a la misa del sábado por la noche (obligación del domingo) y una misa del lunes (obligación de Navidad)
3. Ir a una misa dominical (obligación del domingo) y una misa el domingo por la noche (obligación de Navidad)
4. Ir a una misa dominical (obligación dominical) y una misa de lunes (obligación navideña)

La solemnidad de María el 1^o de enero no es un día santo de obligación este año.

